Chapter 9

Iehu is anointed king of Ifrael, 7. to deftroy the houfe of Achab and Iezabel. 14. He prefently killeth Ioram king of Ifrael. 27. Likewife Ochozias king of Iuda. 30. Alfo Iezabel, who is eaten by dogges.

nd Elifeus the prophete called one of the children of the prophetes, and fayd to him: Girde thy loynes, and take this litle boxe of oyle in thy hand, and goe into Ramoth Galaad. ² And when thou fhalt come thither, thou fhalt fee Iehu the fonne of Iofaphat the fonne of Namfi: and going in thou fhalt rayfe him out of the middes of his brethren, and shalt bring him into an inner chamber. ³ And holding the litle boxe of oyle, thou shalt powre vpon his head, and shalt fay: Thus fayth our Lord: I have anoynted thee king ouer Ifrael. And thou shalt open the doore, and flee, and shalt not ftay there. ⁴ The yongman therfore the childe of a prophete went into Ramoth Galaad, ⁵ and entered in thither: and behold the captaynes of the armie fate, and he fayd: I have a word to thee ô prince. And Iehu fayd: To whom of vs al? But he fayd: To thee ô prince. ⁶ And he arofe, and went into the chamber: but he powred oyle vpon his head, and fayd: Thus fayth our Lord the God of Ifrael: I have anoynted thee king ouer the people of the Lord of Ifrael, ⁷ and thou shalt ftrike the houfe of Achab thy maifter, and I wil reuenge the bloud of my feruantes the prophetes, and the bloud of al the feruantes of the Lord of the hand of Iezabel. ⁸ And I wil deftroy al the houfe of Achab, and wil kil of Achab him that piffeth agaynft a wal, and the shut vp, and the meaneft in Ifrael. ⁹ And I wil make the houfe of Achab, as the houfe of Ieroboam the fonne of Nabat, and as the houfe of Baafa the fonne of Ahias. ¹⁰ Iezabel alfo the dogges fhal eate in the field of Iezrahel, neither shal there be anie to burie her. And he opened the doore, and fled. ¹¹ And Iehu went forth to his maifters feruantes. Who faid to him: Are al thinges wel? Why came this madde man to thee? Who fayd to them: You know

the man, and what he fpake. ¹² But they answered: It is falfe, but rather doe thou tel vs. Who fayd to them: Thus and thus he fpake to me: and he fayd: Thus fayth our Lord, I have anoynted thee king ouer Ifrael. ¹³ They therfore made haft, and euerie man taking his mantel layd it vnder his feete, after the fimilitude of a iudgement feate, & they founded the trumpet, and fayd: Iehu hath the kingdom. ¹⁴ Iehu therfore the fonne of Iofaphat the fonne of Namfi confpired agaynft Ioram. Moreouer Ioram had befieged Ramoth Galaad, he, and al Ifrael agaynft Hazael the king of Syria: ¹⁵ and was returned to be cured in Iezrael of the woundes, for the Syrians had wounded him, fighting against Hazael the king of Syria. And Iehu fayd: If it pleafe you, let no man goe forth fugitive out of the citie, left he goe, and tel in Iezrahel. ¹⁶ And he mounted, and went into Iezrahel: for Ioram was ficke there, and Ochozias the king of Iuda was come downe to vifite Ioram. ¹⁷ The watchman therfore, that ftood vpon the toure of Iezrahel, faw the troupe of Iehu coming, & faid: I fee a troupe. And Ioram faid: Take a Chariote, and fend to meete them, and let him that goeth fay: Are al thinges wel? ¹⁸ He went therfore, that was gotten vp into the chariote, to meete him, and fayd: Thus faith the king: Are al thinges peaceable? And Iehu fayd: What haft thou to doe with peace? paffe, and folow me. The watchman alfo told, faying: The meffenger came to them, & returneth not. ¹⁹ He fent alfo the fecond chariote of horfes: and he came to them, and faid: Thus fayth the king: Is there peace? And Iehu fayd: What haft thou to doe with peace? paffe, and folow me. ²⁰ And the watchman told, faying: He is come as far as they, & returneth not: and it is the pace as it were the pace of Iehu the fonne of Namfi, for he goeth amayne. ²¹ And Ioram fayd: Make readie the chariote. And they made readie his chariote, and Ioram the king of Ifrael went forth, and Ochozias the king of Iuda, ech in their chariotes, and they went forth to meete Iehu, and found him in the field of Naboth the Iezrahelite. ²² And when Ioram had feene Iehu, he fayd: is there

peace Iehu? But he answered: What peace? The fornications of Iezabel thy mother, and her manie forceries are in their vigour. ²³ And Ioram turned his hand, and fleing fayd to Ochozias: Treafon Ochozias. ²⁴ Moreouer Iehu bent his bow with his hand, and ftroke Ioram betwen the shoulders: and the arrow went out through his hart, and immediatly he fel in his chariote. ²⁵ And Iehu favd to captaine Badacer: Take him, throwe him forth in the field of Naboth the Iezrahelite: for I remember when I and thou fitting in a chariote did folow Achab this mans father, that our Lord lifted vp this burden vpon him, faying: ²⁶ If not for the bloud of Naboth, and a) for the bloud of his children, which I faw yefterday, fayth our Lord, I require thee not in this field fayth our Lord. Now therfore take him, and throw him into the field according to the word of our Lord. ²⁷ But Ochozias the king of Iuda feing this, fled by the way of the houfe of the garden: and Iehu purfewed him, and faid: This man alfo ftrike ye in his chariote. And they ftroke him in the going vp of Gauer, which is befide Ieblaam: who fled into Mageddo, and died there. ²⁸ And his feruantes layd him vpon his chariote, and caried him into Ierufalem: and they buried him there in his fepulchre with his fathers in the Citie of Dauid. ²⁹ In the eleventh years of Ioram the fonne of Achab, reigned Ochozias ouer Iuda, ³⁰ and Iehu came into Iezrahel. Moreouer Iezabel hearing of his entrance, paynted her face with ftibicke ftone, and decked her head, and beheld through the window ³¹ Iehu coming at the gate, and fayd: Can there be peace to Zambri, that killed his maifter? ³² And Iehu lifted vp his face to the window, and fayd: What is she? And two or three eunuches bowed them felues to him. ³³ But he fayd to them: Caft her downe headlong, & they threw her downe and the wal was fprinkled with the bloud,

^a VVhen Naboth was falfly accufed & vniuftly ftoned to death, as if he had blafphemed God, and curfed the king, for his pretended crimes, his fonnes were alfo flaine, and his landes and goodes confifcate: which appeareth by the kings prefent going to poffeffe the vinyard. 3. Reg. 21.

and the hoofes of the horfes trode her. ³⁴ And when he was entered in, to eate, and to drinke, he fayd: Goe, and fee that curfed woman, and burie her: becaufe she is a kinges daughter. ³⁵ And when they went to burie her, they found nothing but the skul, and the feete, and the extreme partes of the handes. ³⁶ And returning they told him. And Iehu fayd: It is the word of our Lord, which he fpake by his feruant Elias the Thefbite, faying: In the field of Iezrahel shal the dogges eate the flesh of Iezabel, ³⁷ and the flesh of Iezabel shal be as dung vpon the face of the earth in the field of Iezrahel, fo that they which paffe by shal fay: Is this that fame Iezabel?